

# INSTRUCTIONS FOR COMPLETING AND FILING DIVORCE FORMS

## INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR Y PRESENTAR FORMULARIOS DE DIVORCIO

### Do I need a lawyer?

#### ¿Necesito un abogado?

Probably YES if:

Probablemente SÍ LO NECESITE si sucede lo siguiente:

- The case is contested (you do not agree).  
El caso es impugnado (usted no está de acuerdo).
- Your spouse has a lawyer.  
Su cónyuge tiene un abogado.
- You do not have an address for or cannot locate your spouse to serve them with court documents.  
Usted no tiene la dirección de su cónyuge o no puede localizarlo para entregarle los documentos judiciales.
- You cannot get the evidence you need to prove your case.  
No puede obtener las pruebas que necesita para probar su caso.
- Your case involves complex issues:  
Su caso trata sobre problemas complejos:
  - You or your spouse have a house, a pension/retirement account, or a large amount of property or income.  
Usted o su cónyuge tienen una casa, una cuenta de pensión o jubilación o una gran cantidad de bienes o ingresos.
  - You and your spouse disagree on child custody (parenting time or decision-making authority).  
Usted y su cónyuge no están de acuerdo con la custodia de un menor (régimen de alternancia/vistas a la autoridad para tomar decisiones).
  - You want an annulment.  
Usted desea una anulación.
  - You have been married for more than 10 years and you want alimony.  
Usted ha estado casado durante más de 10 años y quiere una pensión alimenticia.
  - You or your spouse own a business.  
Usted o su cónyuge son dueños de un negocio.
  - You are seeking support for an adult destitute child.  
Está buscando manutención para un hijo adulto indigente.

### Where do I file my forms?

#### ¿Dónde presento mis formularios?

File with the Clerk of the Circuit Court for the county in which you live, or in which your spouse lives or works.  
Preséntelos ante el secretario del Tribunal de Circuito del condado donde usted vive o en el condado donde vive o trabaja su cónyuge.

### What are the steps?

#### ¿Cuáles son los pasos a seguir?

1. Complete a complaint form. There are two (2) different divorce complaint forms:  
Complete un formulario de demanda. Existen dos (2) formularios de demanda de divorcio diferentes:

## SAFETY CONCERNS

### MEDIDAS DE SEGURIDAD

If you want your personal information to remain confidential for safety or domestic violence concerns, do **not** include your address or contact information on the complaint form. To ask the court to seal a case record or to limit inspection of a portion of the record, file a Motion to Seal or Otherwise Limit Inspection of a Case Record (CC-DC-053).

Si prefiere que su información personal se mantenga confidencial por motivos de seguridad o violencia doméstica, **no** incluya su dirección o información de contacto en el formulario de demanda. Para solicitar al tribunal que selle el expediente de un caso o que limite la inspección de una porción del mismo, presente una Petición para Sellar o de Otro Modo Limitar la Inspección del Expediente de un Caso (CC-DC-053).

- Complaint for Absolute Divorce (CC-DR-020): Use this form if you want to file for divorce.

**Demanda de divorcio absoluto (CC-DR-020): use este formulario si quiere solicitar el divorcio.**

- Counter-Claim for Absolute Divorce (CC-DR-094): Use this form if your spouse has filed for an absolute divorce and you wish to ask the court for relief different from what your spouse requested in their complaint.

**Contrademanda de Divorcio Absoluto (CC-DR-094): use este formulario si su cónyuge ha presentado una demanda de divorcio absoluto y usted desea pedirle al tribunal un amparo distinto al que su cónyuge solicitó en su demanda.**

- 2. Complete other forms as required.

**Complete otros formularios, según sea necesario.**

- Civil Domestic Case Information Report (CC-DCM-001): Required for all divorce cases.

**Informe sobre un caso doméstico civil (CC-DCM-001): obligatorio para todos los casos de divorcio.**

- Parenting Plan (Custody Agreement): Required in all cases involving custody of a minor child. Read the Maryland Parenting Plan Instructions (CC-DRIN-109). You can use the Maryland Parenting Plan Tool (CC-DR-109) or create your own plan. If you are not able to agree on a comprehensive parenting plan, you must file a Joint Statement of the Parties Concerning Decision-Making Authority and Parenting Time (CC-DC-110). Learn more at [mdcourts.gov/parentingplan](https://mdcourts.gov/parentingplan).

**Plan de crianza (Acuerdo de custodia): obligatorio en todos los casos que involucren la custodia de un menor de edad. Lea las Instrucciones para planes de crianza de Maryland (CC-DRIN-109). Puede utilizar la Herramienta para planes de crianza de Maryland (CC-DR-109) o crear su propio plan. Si no pueden ponerse de acuerdo sobre un plan de crianza integral, deben presentar una Declaración conjunta de las partes sobre la autoridad para tomar decisiones y el tiempo de crianza (CC-DC-110). Obtenga más información en [mdcourts.gov/parentingplan](https://mdcourts.gov/parentingplan)**

- Financial Statement (CC-DR-030): Required for cases seeking child support and the parents' combined monthly income is \$30,000 or less. Each spouse must file this form.  
**Estados financieros (CC-DR-030): Obligatorio para los casos en los que se solicite una pensión alimenticia de menores y los ingresos mensuales combinados de los padres sean de \$30.000 o menos. Cada cónyuge debe presentar este formulario.**
- Financial Statement (CC-DR-031): Required for cases seeking alimony, property distribution, or child support if the parents' combined monthly income is more than \$30,000. Each spouse must file this form.  
**Estados financieros (CC-DR-031): Obligatorio para los casos en los que se solicite pensión alimenticia, reparto de bienes o pensión alimenticia para menores si los ingresos mensuales combinados de los padres superan los \$30.000. Cada cónyuge debe presentar este formulario.**
- Joint Statement of the Parties Concerning Marital Property (CC-DR-033): Required if you or your spouse is seeking division or transfer of marital property or a monetary award. File at least 10 days before your trial or by any other date set by the court.  
**Declaración conjunta de las partes sobre los bienes conyugales (CC-DR-033): es obligatoria si usted o su cónyuge buscan la división de los bienes conyugales o una indemnización monetaria. Preséntela al menos 10 días antes del juicio o en cualquier otra fecha establecida por el tribunal.**

- Marital Settlement Agreement (CC-DR-116): Required if the basis of your complaint for divorce is mutual consent.  
**Acuerdo de conciliación conyugal (CC-DR-116): obligatorio si la base de su demanda de divorcio es de consentimiento mutuo.**
- Division of Vital Record's Report of Absolute Divorce or Annulment of Marriage (get this form from a court clerk). Submit a completed form before the end of your hearing. The court will not mail you your divorce decree unless you file this form.  
**Informe de divorcio absoluto o anulación del matrimonio de la División del Registro Civil (pídale este formulario a un secretario del tribunal). Presente un formulario completo antes del final de la audiencia. El tribunal no le enviará su sentencia de divorcio por correo postal a menos que presente este formulario.**



## GET HELP

# OBTENGA AYUDA

- [Maryland Court Help Center](https://mdcourts.gov/helpcenter) (phone & chat):  
[mdcourts.gov/helpcenter](https://mdcourts.gov/helpcenter)
- [Maryland Courts Help Center](https://mdcourts.gov/helpcenter) (teléfono y chat):  
[mdcourts.gov/helpcenter](https://mdcourts.gov/helpcenter)
- [Family Law Self-Help Centers](https://mdcourts.gov/family/familylawassistance) (walk-in):  
[mdcourts.gov/family/familylawassistance](https://mdcourts.gov/family/familylawassistance)
- [Family Law Self-Help Centers](https://mdcourts.gov/family/familylawassistance) (sin cita previa):  
[mdcourts.gov/family/familylawassistance](https://mdcourts.gov/family/familylawassistance)
- [People's Law Library](https://peoples-law.org) (website): [peoples-law.org](https://peoples-law.org)  
[People's Law Library](https://peoples-law.org) (sitio web): [peoples-law.org](https://peoples-law.org)
- [Self-Help Video Library](https://mdcourts.gov/videos) (video): [mdcourts.gov/videos](https://mdcourts.gov/videos)  
[Self-Help Video Library](https://mdcourts.gov/videos) (video): [mdcourts.gov/videos](https://mdcourts.gov/videos)

### 3. Prepare to file your completed forms.

**Prepárese para presentar sus formularios completos.**

- Call the court to ask about filing fees and method of payment.  
**Llame al tribunal para preguntar sobre los costos de presentación y el método de pago.**
- If you cannot afford the fee, complete a Request for Waiver of Prepayment of Prepaid Costs (CC-DC-089).  
**Si no puede pagar el costo, complete una Solicitud de Exención del Pago Anticipado de los Costos Prepagados (CC-DC-089).**
- Make two copies of everything you file. File the originals with the court. Keep one copy for your records; the other copy is for service of process on the other party.  
**Haga dos copias de todos los documentos que presente. Presente los originales ante el tribunal. Guarde una copia para sus registros; la otra copia es para el emplazamiento de la otra parte.**

### 4. File your completed forms, along with the filing fee, at the clerk's office.

**Presente sus formularios completos, junto con el costo de presentación, en la oficina del secretario.**

- If you are representing yourself, you can either file completed paperwork in person, or by mail directly to the clerk's office OR you can E-file.  
**Si se representa a sí mismo, puede presentar la documentación completa en persona, enviarla por correo postal directamente a la oficina del secretario O presentarla de manera electrónica.**
- E-filing is NOT mandatory if you do not have a lawyer.  
**La presentación electrónica NO es obligatoria si usted no tiene un abogado.**
- For more information and directions about E-filing see: [mdcourts.gov/mdec/efilingpublic](https://mdcourts.gov/mdec/efilingpublic)  
**Para obtener más información e instrucciones sobre la presentación electrónica, consulte: [mdcourts.gov/mdec/efilingpublic](https://mdcourts.gov/mdec/efilingpublic)**

5. Complete Service of Process on your spouse. Service is the way the court knows the other side receives copies of the papers you filed with the court. Learn more at [mdcourts.gov/ccservice](http://mdcourts.gov/ccservice)

Complete el emplazamiento para su cónyuge. La notificación es la forma en que el tribunal sabe que la otra parte recibió copias de los documentos que usted presentó ante el tribunal. Más información en [mdcourts.gov/ccservice](http://mdcourts.gov/ccservice)

- The clerk will send you a “writ of summons” for service of process on your spouse.  
El secretario le enviará un “auto de citación judicial” para el emplazamiento de su cónyuge.
- You must arrange for a third party to serve a copy of the summons, the complaint, and all other papers filed with the court on your spouse within 60 days of the date on the writ of summons.  
Debe coordinar para que un tercero entregue una copia de la citación, la demanda y todos los demás documentos de su cónyuge presentados ante el tribunal dentro de los 60 días de la fecha del auto de citación judicial.
- You may not serve the documents yourself. Another person must do it.  
No puede entregar los documentos usted mismo. Lo debe hacer otra persona.
  - You may request the Sheriff’s office in the county where your spouse lives to serve the other side. A fee is required, unless the court granted you a fee waiver.  
Puede pedir que la Oficina del Sheriff del condado donde vive su cónyuge notifique a la otra parte. Es necesario abonar un costo, a menos que el tribunal le otorgue una exención de costos.
  - You may pay for a private process server or have a friend or family member (free) who is over 18 and not a party to the case serve the other side. If the papers are served at your spouse’s home, your server may hand them to your spouse or to a competent co-resident who is at least 18 years old.  
Para notificar a la otra parte, puede pagar un agente de notificaciones privado o puede hacerlo mediante un amigo o familiar (gratis) que sea mayor de 18 años y que no sea parte del caso. Si los documentos se entregan en la casa de su cónyuge, la persona encargada de la notificación puede entregarlos a su cónyuge o a un residente competente que tenga al menos 18 años de edad.
  - You may have an adult who is not a party to the case perform the service by certified mail requesting “**Restricted Delivery – show to whom, date, address of delivery.**” Your spouse must sign the green card, which you must file with the court.  
Un adulto que no sea parte del caso puede enviar la notificación por correo certificado y solicitar “**Entrega restringida: que indique a quién, la fecha y la dirección de entrega**”. Su cónyuge debe firmar la tarjeta verde, que usted debe presentar al tribunal.
- Personal delivery means that papers are handed to your spouse. If service is made at your spouse’s home, documents may be handed to your spouse or to a person over age 18 who also lives in the home.  
La entrega personal significa que los documentos se entregan a su cónyuge. Si la notificación se realiza en la casa de su cónyuge, los documentos pueden entregarse a su cónyuge o a una persona mayor de 18 años que también viva en la casa.

6. Your server should complete the Affidavit of Service to prove your spouse was served. File the Affidavit of Service with the court.

La persona encargada de la notificación debe completar la declaración jurada de la notificación para probar que su cónyuge recibió los documentos. Presente la declaración jurada de la notificación ante el tribunal.

- Use CC-DR-056 if service was by certified mail.  
Utilice el CC-DR-056 si la notificación se realizó por correo certificado.
- Use CC-DR-055 if service was by private process.  
Utilice el CC-DR-055 si la notificación se realizó por un servicio privado.
- If the sheriff served your spouse, the sheriff’s office will file the Affidavit of Service.  
Si el sheriff notificó a su cónyuge, la Oficina del Sheriff presentará la declaración jurada de la notificación.
- If you cannot have your spouse served (for any reason, such as you cannot locate them or they are evading service), you probably need to seek legal advice.  
Si no puede notificar a su cónyuge (por cualquier motivo, como por ejemplo, no puede localizarlo o está evadiendo la notificación), probablemente necesite buscar asesoramiento legal.

7. Wait for your spouse to file an answer or counter-claim. Deadlines to respond to a divorce complaint:

Espere a que su cónyuge presente una contestación o una contrademanda. Plazos para contestar una demanda de divorcio:

- If your spouse was served in Maryland: 30 days after service of process.  
Si su cónyuge recibió la notificación en Maryland: 30 días después del emplazamiento.
- If your spouse was served in another state: 60 days after service of process.  
Si su cónyuge recibió la notificación en otro estado: 60 días después del emplazamiento.
- If your spouse was served in another country: 90 days after service of process.  
Si su cónyuge recibió la notificación en otro país: 90 días después del emplazamiento.
- If your spouse does not respond in the time allowed, file a Request for Order of Default (CC-DR-054).  
Si su cónyuge no presenta una contestación dentro del plazo determinado, presente una Orden de Rebeldía (CC-DR-054).